

ANNEX 41

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 12 July 2024 17:39
To: D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; Trial Chamber V Communications; Chamber Decisions Communication
Subject: Decision on the Ngaissona Defence's Request to Add Items to its List of Materials for the Examination of D30-4679

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the Ngaissona Defence's request below.

Noting that the items whose addition is requested are limited in nature and in the absence of objections, the Single Judge grants the request.

Kind regards,
 TC V

From: [REDACTED]
Sent: Friday, July 12, 2024 11:04 AM
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED] V45 LRV Team [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: RE: D30 List of Materials for the examination of CAR-D30-P-4679

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,
 Dear parties and participants,

The Ngaissona Defence respectfully requests the addition of one item, as well as one page for an already existing item, to its list of materials for the examination of P-4679. The Defence submits that the sought additions cause no prejudice, given their limited scope and the timing of the request.

Kindly find attached an updated list of materials which reflects the sought additions (marked in red).

Thank you for your understanding.

Kind regards,

[REDACTED]
 Case Manager - Ngaissona Defence

From: [REDACTED]
Sent: Thursday, July 11, 2024 3:59 PM
To: [REDACTED] Trial Chamber V Communications [REDACTED]
 [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team
 [REDACTED] OTP CAR IIB [REDACTED]; V44LRVTeam-OPCV
 [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED] V45 LRV Team [REDACTED]
 [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
 [REDACTED]
Subject: Re: D30 List of Materials for the examination of CAR-D30-P-4679

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,
 Dear parties and participants,

Kindly find attached the summary of witness D30-4679's anticipated testimony.

Kind regards,
 [REDACTED]

[REDACTED]
 Case Manager – Ngaissona Defence Team

International Criminal Court (ICC)

Telephone number: [REDACTED]

[REDACTED]
www.icc-cpi.int

From: [REDACTED]
Sent: 10 July 2024 14:44
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team
 [REDACTED] OTP CAR IIB [REDACTED] V44LRVTeam-OPCV
 [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED] 45 LRV Team [REDACTED]
 [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
 [REDACTED]
Subject: D30 List of Materials for the examination of CAR-D30-P-4679

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,

Dear Parties and Participants,

Kindly find attached a courtesy copy of the Ngaissona Defence's List of Materials for the examination of CAR-D30-P-4679.

Please note that the binder is being uploaded onto Nuix.

Upon upload onto Nuix, the binder may be found *via* the advanced search as follows :

- 1) Field : CB D30
- 2) Value : 065 - CAR-D30-P-4679
- 3) To sort the items: CB D30 - 05.

Kind regards,



Case Manager - Ngaïssona Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.